blue



Koffiezetapparaat

Model no: AHCM02BK

Instruction manual
Gebruiksaanwijzing
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi

Important information for the user
Belangrijke informatie voor de gebruiker
Wichtige Informationen für den Benutzer
Informations importantes pour l'utilisateur



Warnings / Waarschuwingen / Hinweise / Avertissiments



Description / Beschrijving / Beschreibung / Descripción



Use / Gebruik / Anwendung / Utilisation



Cleaning and care / Reiniging en onderhoud /
Reinigung und Wartung / Nettoyage et entretien

blue

Contents

1 Instructions 4
1.1 Intended use 4
1.2 General safety instructions 4
1.3 Danger 4
1.4 Warning 4
1.5 Caution 5
1.6 Manufacturer liability 5
1.7 Disposal 5

2 Description 6
2.1 Product description 6

3 Use 6
3.1 Before first use 6
3.2 Using the device 6
3.3 Tips for delicious coffee 7

4 Cleaning, storage and warranty 7
4.1 Cleaning and storage 7
4.2 Troubleshooting 8
4.3 Warranty 8

1 Instructions

This user manual is an integral part of the appliance and must therefore be kept in its entirety and within the user's reach for the whole working life of the appliance.

1.1 Intended use

The filter coffee machine is intended for household indoor use only for making coffee. Any other use places the operator at risk of suffering a serious accident. The device is intended for personal use only and is not suitable for use in a commercial setting.

1.2 General safety instructions

- Read these instructions carefully before use and keep them in a safe place.
- The following symbols are used in this manual or on the product:

CE The letters 'CE' appear on many products traded on the extended Single Market in the European Economic Area (EEA). They signify that products sold in the EEA meet high safety, health, and environmental protection requirements.

Read the user manual.

For indoor use only.

Class I This appliance is classified as protection class 1 and must be connected to an earthed mains socket

1.3 Danger

- Do not put the appliance or the plug in water or any other liquid. However should the appliance accidentally fall into water, unplug the appliance immediately and have it checked by a qualified person before using it again. Non-observance could cause a fatal electric shock!
- Never touch the inside of the appliance while it is operating.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

1.4 Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- To avoid accidents, this appliance must not be operated by an external control system, such as an external timer or a separate remote control, or connected to a mains supply that is regularly switched on and off.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their service agent or similarly qualified persons in order to avoid danger.
- This appliance can be used by children aged 8 years and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons who lack experience or knowledge as long as they have been given supervision or instructions relating to the use of the appliance in a safe manner and they understand the risks involved.
  Children must not play with the device.
  Cleaning and user maintenance should not be carried out by children unless they are older than 8 years of age and only then under supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Keep the mains cord away from hot surfaces.
- Do not use the appliance for any other purpose than those described in the user manual.
- Do not let the appliance operate unattended.
- Do not plug the device into the socket or operate the device with wet hands.
- Never leave an empty carafe on a hot plate. The glass carafe could crack.

- For additional safety, the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual current not exceeding 30mA is recommended. Consult your installer.
- Avoid spillage on the power connector.
- Misuse can lead to potential injury.

1.5 Caution

- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended
- For use in staff kitchens or kitchens of shops, offices, farms or other working environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the guarantee becomes invalid.
- If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes or if it is not used according to the instructions in the user manual, the guarantee becomes invalid and the manufacturer refuses any liability for damage caused.
- Do not use the appliance if it is dropped or otherwise damaged or if the cord or plug are damaged. In the case of damage, take the appliance to an electrical repair shop for examination and repair if necessary.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level and horizontal surface.
- Always unplug the appliance after use.
- Do not use any accessories or attachments other than those supplied with the device.
- Do not exceed the MAX indication when filling the device.
- Never use the coffee maker without the lid on the carafe.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.

1.6 Manufacturer liability

The manufacturer declines any liability for damage to persons or property caused by:

- Use of the appliance other than the one envisaged.
- Not having read the user manual.
- Tampering with any part of the appliance.
- Use of non-original spare parts.
- Failure to comply with the safety instruction.

1.7 Disposal



The symbol depicting a crossed-out rubbish bin means that this appliance should not be disposed of alongside regular household waste. Electronic and electrical equipment not included in the selective waste sorting process are potentially hazardous to the environment and to human health due to the presence of hazardous substances. They must be disposed of responsibly at an approved disposal or recycling facility.

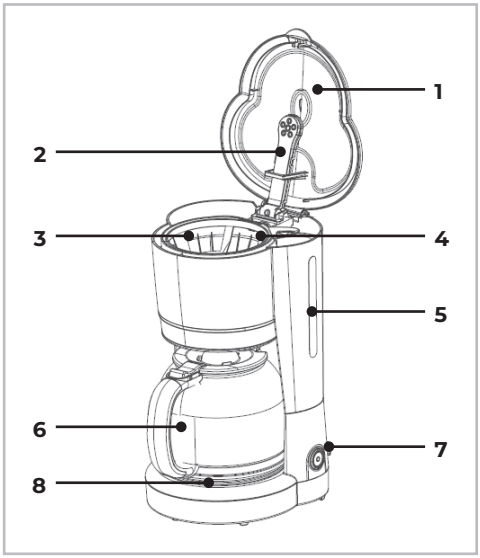
Only for EC countries

Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2012/19/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.

-

2 Description

2.1 Product description



1 Lid
2 Water outlet
3 Reusable filter
4 Filter holder
5 Water reservoir
6 Glass carafe
7 On/off button with indicator light
8 Hot plate

Model No.:	AHCM02BK
Voltage:	220-240V~50-60Hz
Input power:	900W
Protection class:	Class I
Water tank:	1.5L
Power consumption standby:	0,4W

3 Use

Before first use remove all packing material. Remove any stickers or labels (if available) from the appliance.

3.1 Before first use

- Check that all accessories are included with the device and that the device is not damaged.
- First, let only water run through, without adding any coffee. To do this, fill the water reservoir up to the maximum indication, switch on the coffee machine and let it run through completely once or twice. Then pour away the water and thoroughly clean the filter, filter holder, carafe and carafe lid with warm water.

3.2 Using the device

1. Open the lid (1) of the appliance and fill the water reservoir (5) with the desired amount of water using the glass carafe (6). Do not exceed the maximum indication.
2. Place a paper filter (size 4) in the filter holder (4) or use the supplied reusable filter (3).
3. Place the desired amount of ground coffee in the filter. Close the lid (1).
4. Place the glass carafe (6) on the hot plate (8), under the drip stop.
5. Plug the power cord into the wall socket and press the on/off button (7). The indicator light will now come on and the coffee will start flowing. You can remove the carafe from the coffee maker at any time for a maximum of 30 seconds and pour coffee. The device will then automatically stop dripping.
6. The coffee is ready when no more coffee drips from the appliance for about 1 minute.
7. Always ensure that the coffee maker is switched off and always unplug the appliance when not in use.

- The final amount of coffee will always be slightly less than the amount of water you put in, as the coffee absorbs water.
- Be careful when pouring, the coffee is hot when it has just run through.
- For safety reasons, it is wise to keep the lid on the glass carafe. This also keeps the coffee warm for longer.
- The appliance keeps the coffee warm for 40 minutes and then switches off automatically. However, for an optimal taste, it is best to serve the coffee immediately after it has run through.

3.3 Tips for delicious coffee

- A clean coffee machine is essential for making good coffee. Therefore, clean the device regularly according to the guidelines. Always use fresh, cold water in the appliance.
- Store coffee in a dry, cool place.
- Do not reuse coffee as this will greatly diminish the flavour of the coffee. Reheating coffee is also not recommended.
- The amount of ground coffee you add depends on the type of coffee you are using and your personal preference. Try 1 scoop (7 to 9 grams) of ground coffee per cup. If this is too strong, use a little less next time. Use a little more if you like your coffee strong.

4 Cleaning, storage and warranty



4.1 Cleaning and storage

Do not immerse the machine in water or any other liquid; use a damp cloth to clean this part.
Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, gasoline or acetone to clean the appliance.

Fast manual cleaning.

1. Unplug the device from the power outlet and let the device cool down.
2. Wipe the housing of the device with a soft, damp cloth.
3. Do not use aggressive abrasive or cleaning agents.
4. Dry all parts thoroughly with a soft dry towel before using them again.

	Rinse	Dishwasher	Damp cloth
Reusable filter (3)	√	√	√
Filter holder (4)	√	√	√
Glass carafe (6)	√	√	√
Coffee maker	×	×	√

Descaling

Descale your coffee maker regularly. Regular descaling ensures consistent coffee quality, lower energy consumption and extends the life of the coffee machine.

Under normal use, we recommend descaling the appliance every 3 to 4 weeks.

1. Fill the carafe (6) with 1/4 vinegar and 3/4 cold water.
2. Pour the mixture into the water tank (5) and turn on the coffee maker. Allow the mixture to run through completely – without adding any coffee.
3. Pour out the mixture.
4. Repeat steps 1 to 3 until the liquid that has been drained is clear and not yellowish.
5. Now let the appliance run for at least 2 more times with just water, until there is no more vinegar smell left.

Storage

1. Wrap the cord lightly around the device.
2. Store the appliance in a dry and safe place that is not accessible to children when not in use.

4.2 Troubleshooting

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The device won't turn on.	The plug is not inserted into the power outlet.	Insert the plug of the device into the power outlet.
	The device is not switched on.	Turn on the device
The device is not functioning properly.	Possible limescale build-up in the appliance.	Descale the appliance as described in the 'Cleaning and storage' section.
The device is louder than before.	Possible limescale build-up in the appliance.	Descale the appliance as described in the 'Cleaning and storage' section.
Flow time is longer and the appliance is generating excessive steam.	Possible limescale build-up in the appliance.	Descale the appliance as described in the 'Cleaning and storage' section.

4.3 Warranty

BLUE products are developed to the highest quality standards and are guaranteed free of defects in both materials and workmanship for the period lawfully stipulated starting from the date of original purchase. Should the product develop any failure during this period due to defective material and/or workmanship then contact the seller directly.

The following circumstances are excluded from the warranty:

- Repairs and/or modifications made or attempted to the machine by an unauthorised service centre
- Normal wear and tear;
- The device has been abused, misused or improperly maintained
- Non-original spare parts have been used.

This constitutes the sole warranty made by company either expressed or implied. There are no other warranties expressed or implied which extend beyond the face hereof, herein, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. In no event shall the seller or supplier be liable for incidental or consequential damages. The dealers remedies shall be limited to repair or replacement of nonconforming units or parts.

The product and the user manual are subject to change. Specifications can be changed without further notice.

Inhoud

1 Instructies 10
1.1 Bedoeld gebruik 10
1.2 Algemene veiligheidsinstructies 10
1.3 Gevaar 10
1.4 Waarschuwing 10
1.5 Let op 11
1.6 Aansprakelijkheid van de fabrikant 11
1.7 Verwijdering 11

2 Beschrijving 12
2.1 Productomschrijving 12

3 Gebruik 12
3.1 Voor het eerste gebruik 12
3.2 Het apparaat gebruiken 12
3.3 Tips voor lekkere koffie 13

4 Reiniging, opslag en garantie 13
4.1 Reiniging / opslag 13
4.2 Probleemoplossing 14
4.3 Garantie 14

1 Instructies

Deze gebruikshandleiding maakt integraal deel uit van het apparaat en moet daarom volledig en binnen het bereik van de gebruiker worden bewaard gedurende de volledige levensduur van het apparaat.

1.1 Bedoeld gebruik

Het koffiezetapparaat is uitsluitend bedoeld voor het zetten van koffie en enkel voor gebruik binnenshuis in huishoudelijke omgevingen. Elk ander gebruik vormt een risico op ernstige ongelukken voor de gebruiker. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor gebruik in een commerciële omgeving.

1.2 Algemene veiligheidsinstructies

- Lees deze instructies aandachtig vóór gebruik en bewaar ze op een veilige plaats.
- De volgende symbolen worden gebruikt in de gebruiksaanwijzing of op het product:

CE De letters 'CE' staan op veel producten die worden verkocht op de uitgebreide interne markt in de Europese Economische Ruimte (EER). Ze geven aan dat de producten die worden verkocht in de EER voldoen aan de hoge veiligheids-, gezondheids- en milieubeschermingsvereisten.

Lees de gebruikershandleiding.

Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.

Klasse I Dit product is geclassificeerd als beschermingsklasse I en moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.

1.3 Gevaar

- Leg het apparaat of de stekker niet in water of een andere vloeistof. Als het apparaat echter per ongeluk in water valt, trek de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact en laat het nakijken door een gekwalificeerd persoon voordat u het opnieuw gebruikt. Niet naleven kan een fatale elektrische schok veroorzaken!
- Raak de binnenkant van het apparaat nooit aan terwijl het in werking is.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en spoel het niet af onder de kraan.

1.4 Waarschuwing

- Controleer of de spanning die op het apparaat wordt vermeld overeenstemt met uw netspanning ter plaatse voordat u het apparaat aansluit.
- Om ongevallen te vermijden, mag dit apparaat niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Gebruik het apparaat niet als de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant, diens onderhoudsvertegenwoordiger of andere gekwalificeerde personen om gevaren te voorkomen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn betreffende het veilig gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden risico's begrijpen.
  Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen uitgevoerd worden, tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze handleiding.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter.
- Steek de stekker van het apparaat niet in het stopcontact en bedien het apparaat niet met natte handen.
- Laat een lege kan nooit op een warme warmhoudplaat staan. De glazen kan zou kunnen barsten.
- Voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- Voorkom morsen op de stroom-aansluiting.
- Onjuist gebruik kan leiden tot letsel.

1.5 Let op

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld
- Voor gebruik in keukens voor personeel of keukens van winkels, kantoren, boerderijen of andere werkomgevingen. Het is ook niet bedoeld om te worden gebruikt door klanten in hotels, motels, bed and breakfasts of andere woonomgevingen.
- Probeer niet om het apparaat zelf te repareren, dit zal de garantie doen vervallen.
- Als het apparaat onjuist of voor professionele of semiprofessionele doeleinden wordt gebruikt of als het niet wordt gebruikt overeenkomstig de instructies in de gebruikershandleiding, vervalt de garantie en aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid voor veroorzaakte schade.
- Gebruik het apparaat niet als het gevallen is of op een andere manier beschadigd werd of als het netsnoer of de stekker beschadigd zijn. Breng in geval van beschadiging, het apparaat naar een werkplaats voor reparatie van elektrische apparaten voor nazicht en laat het indien nodig repareren.
- Plaats en gebruik het apparaat altijd op een droog, stabiel, vlak en horizontaal oppervlak.
- Trek na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die bij het apparaat zijn meegeleverd.
- Overschrijd de MAX-indicatie niet bij het vullen van het waterreservoir.
- Gebruik het koffiezetapparaat nooit zonder het deksel op de kan.
- Het oppervlak van het verwarmings-element kan na gebruik restwarmte bevatten.

1.6 Aansprakelijkheid van de fabrikant

De fabrikant ziet af van enige aansprakelijkheid voor letsels van personen of materiële schade als gevolg van:

- Het gebruik van het apparaat voor andere dan de bedoelde toepassingen.
- Het niet hebben gelezen van de gebruikershandleiding.
- Knoeien met een deel van het apparaat.
- Het gebruiken van niet originele reserveonderdelen.
- Het niet naleven van de veiligheidsinstructie.

1.7 Verwijdering



Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.

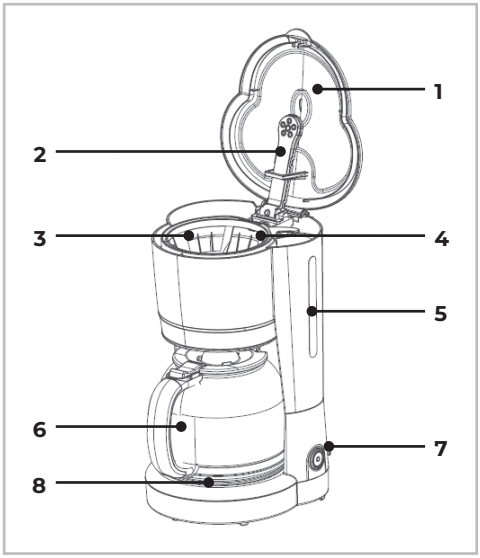
Alleen voor landen in de EG

Gooi geen elektrisch gereedschap bij het huisvuil. Volgens de Europese richtlijnen 2012/19/EU voor Afgedankte Elektrische en Elektronische apparatuur en de

implementatie daarvan in nationaal recht, moet elektrisch gereedschap dat niet meer bruikbaar is, apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke wijze worden verwerkt.

2 Beschrijving

2.1 Productomschrijving



1 Deksel
2 Wateruitlaat
3 Herbruikbaar filter
4 Filterhouder
5 Waterreservoir
6 Glazen kan
7 Aan/uit-knop met indicatielampje
8 Warmhoudplaat

Model nr.:	AHCM02BK
Spanning:	220-240V~50-60Hz
Ingangsvermogen:	900W
Beveiligingsklasse:	Klasse I
Waterreservoir:	1.5L
Stroomverbruik in stand-by:	0,4W

3 Gebruik

Verwijder al het verpakkingsmateriaal vóór het eerste gebruik. Verwijder alle stickers of etiketten (indien aanwezig) van het apparaat.

3.1 Voor het eerste gebruik

- Controleer of alle accessoires bij het apparaat zitten en of het apparaat niet beschadigd is.
- Laat eerst enkel water doorlopen, zonder koffie toe te voegen. Vul hierbij het waterreservoir tot aan de maximumaanduiding, zet het koffiezetapparaat aan en laat deze een of twee keer volledig doorlopen. Giet hierna het water weg en maak de filter (3), de filterhouder (4), de kan (6) en het deksel van de kan (1) grondig schoon met warm water.

3.2 Het apparaat gebruiken

1. Open het deksel (1) van het apparaat en vul het waterreservoir (5), met behulp van de glazen kan (6), met de gewenste hoeveelheid water. Overschrijd hierbij de maximumaanduiding niet.
2. Plaats een papieren filter (maat 4) in de filterhouder (4) of gebruik de bijgeleverde herbruikbare filter (3).
3. Doe de gewenste hoeveelheid gemalen koffie in de filter. Sluit het deksel (1).
4. Plaats de glazen kan (6) op de warmhoudplaat (8), onder de druppelstop.
5. Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan/uit-knop (7). Het indicatielampje zal nu gaan branden en de koffie zal beginnen met doorlopen. Je kan op elk moment gedurende maximaal 30 seconden de kan uit het koffiezetapparaat nemen en koffie schenken. Het apparaat zal dan automatisch stoppen met druppelen.
6. De koffie is klaar wanneer er ongeveer 1 minuut geen koffie meer uit het apparaat druppelt.

7. Zorg er altijd voor dat het koffiezetapparaat uitgeschakeld is en trek altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is.

- De uiteindelijke hoeveelheid koffie zal altijd iets minder zijn dan de hoeveelheid water die je er hebt ingedaan, aangezien de koffie water absorbeert.
- Wees voorzichtig bij het uitschenken, de koffie is heet wanneer hij net is doorgelopen.
- Om veiligheidsredenen is het verstandig om het deksel van de glazen kan op de kan te houden. Zo blijft de koffie ook beter warm.
- Het apparaat houdt de koffie 40 minuten warm en schakelt dan automatisch uit. Voor een optimale smaak serveer je echter het beste de koffie meteen nadat hij is doorgelopen.

3.3 Tips voor lekkere koffie

- Een schoon koffiezetapparaat is essentieel om lekkere koffie te maken. Maak het apparaat dus regelmatig schoon volgens de richtlijnen. Gebruik ook altijd vers, koud water in het apparaat.
- Bewaar koffie op een droge, koele plaats.
- Hergebruik geen koffie, aangezien dit de smaak van de koffie sterk zal doen afnemen. Ook het heropwarmen van koffie is niet aan te raden.
- De hoeveelheid gemalen koffie die je moet toevoegen is afhankelijk van het type koffie dat je gebruikt en je persoonlijke voorkeur. Probeer 1 schepje (7 tot 9 gram) gemalen koffie per kopje. Als dit te sterk is, gebruik dan de volgende keer wat minder. Gebruik wat meer als je je koffie graag sterk drinkt.

4 Reiniging, opslag en garantie

4.1 Reiniging / opslag

Dompel de machine niet onder in water of andere vloeistoffen maar gebruik een vochtige doek om dit onderdeel schoon te maken.
Gebruik nooit schuursponsjes, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals alcohol, benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

Snelle handmatige reiniging

1. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
2. Veeg met een zachte, vochtige doek over de behuizing van het apparaat.
3. Gebruik geen agressieve schuur- of reinigingsmiddelen.
4. Droog alle onderdelen grondig af met een zachte, droge handdoek alvorens deze weer worden gebruikt.

	Spoelen	Vaatwasser	Vochtige doek
Herbruikbaar filter (3)	√	√	√
Filterhouder (4)	√	√	√
Glazen kan (6)	√	√	√
Koffiezet-apparaat	×	×	√

Ontkalken

Ontkalk je koffiezetapparaat regelmatig. Een regelmatige ontkalking zorgt voor een constante kwaliteit van de koffie, een lager energieverbruik en verlengt de duurzaamheid van het koffiezetapparaat.

Bij normaal gebruik raden we aan het apparaat elke 3 à 4 weken te ontkalken.

1. Vul de kan (6) met 1/4 azijn en 3/4 koud water.
2. Giet het mengsel in het waterreservoir (5) en zet het koffiezetapparaat aan. Laat

het mengsel volledig doorlopen - zonder koffie toe te voegen.
3. Giet het mengsel uit.
4. Herhaal stap 1 tot 3, tot de doorgelopen vloeistof helder is en niet gelig.
5. Laat het apparaat nu nog minstens 2 keer doorlopen met enkel water, totdat er geen azijngeur meer overblijft.

Opslag
1. Wikkel het snoer lichtjes om het apparaat heen.
2. Bewaar het apparaat op een droge en veilige plaats die niet toegankelijk is voor kinderen wanneer deze niet gebruikt wordt.

4.2 Probleemoplossing

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat wil niet aan.	De stekker steekt niet in het stopcontact.	Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
	Het apparaat is niet ingeschakeld	Schakel het apparaat in.
Het apparaat functioneert niet goed.	Mogelijke kalkaanslag in het apparaat.	Ontkalk het apparaat zoals omschreven bij het hoofdstuk reiniging/ opslag.
Het apparaat is luider dan voorheen.	Mogelijke kalkaanslag in het apparaat.	Ontkalk het apparaat zoals omschreven bij het hoofdstuk reiniging/ opslag.
Doorlooptijd is langer en het apparaat heeft overmatige stoomvorming.	Mogelijke kalkaanslag in het apparaat.	Ontkalk het apparaat zoals omschreven bij het hoofdstuk reiniging/ opslag.

4.3 Garantie

Producten van BLUE worden op basis van de hoogste kwaliteitsnormen ontwikkeld en zijn gegarandeerd vrij van defecten, zowel voor wat betreft het materiaal als de afwerking, gedurende de door de wet bepaalde periode, startend vanaf de datum van de originele aankoop. Mocht het product gedurende deze periode enige storingen vertonen als gevolg van gebrekkig materiaal en/of gebrekkige afwerking, dient direct contact met verkoper opgenomen te worden.

De volgende omstandigheden zijn uitgesloten van de garantie:
- Reparatie en/of wijzigingen die door een niet erkend servicecentrum aan de machine werd/werden aangebracht of waartoe een poging werd ondernomen;
- Normale slijtage;
- Het apparaat werd misbruikt, verkeerd werd gebruikt of onjuist werd onderhouden;
- Niet-originele reserveonderdelen werden gebruikt.

Dit betreft de enige garantie die door de organisatie, impliciet of expliciet, wordt aangeboden. Geen andere garanties, impliciet noch expliciet, die verder strekken dan deze garantie, inclusief de impliciete garanties inzake de verkoopbaarheid en geschiktheid voor een specifiek doel. In geen geval zal de verkoper of leverancier aansprakelijk zijn voor incidentele schade of gevolgschade. De oplossingen van de dealers zullen beperkt zijn tot de reparatie of het vervangen van niet-conforme eenheden of onderdelen.

Het product en de gebruiksaanwijzing kunnen worden gewijzigd. Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Inhalt

1 Anleitung 16
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung 16
1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise 16
1.3 Gefahr 16
1.4 Warnhinweis 16
1.5 Achtung 17
1.6 Haftung des Herstellers 17
1.7 Entsorgung 17

2 Beschreibung 18
2.1 Produktbeschreibung 18

3 Gebrauch 18
3.1 Vor der ersten Inbetriebnahme 18
3.2 Verwendung des Geräts 18
3.3 Tipps für leckeren Kaffee 19

4 Reinigung, Aufbewahrung und Garantie 19
4.1 Reinigung/ Aufbewahrung 19
4.2 Fehlersuche 20
4.3 Garantie 20

1 Anleitung

Diese Betriebsanleitung ist Bestandteil des Geräts und muss daher während der gesamten Lebensdauer des Geräts vollständig und in Reichweite des Benutzers aufbewahrt werden.

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Filterkaffeemaschine ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen zum Brühen von Kaffee bestimmt. Jede andere Verwendung birgt die Gefahr schwerer Unfälle für den Benutzer. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
- Die folgenden Symbole werden in der Bedienungsanleitung oder auf dem Produkt verwendet:

CE Die Buchstaben „CE“ erscheinen auf vielen Produkten, die im erweiterten Binnenmarkt des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) verkauft werden. Sie weisen daraufhin, dass die im EWR verkauften Produkte hohen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen entsprechen.

Lesen Sie die Bedeinungsanleitung.

Nur zur Verwendung in Innenräumen.

Klasse I Dieses Produkt ist in Schutzklasse I eingestuft und muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden

1.3 Gefahr

- Legen Sie das Gerät oder den Stecker nicht in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit. Sollte das Gerät dennoch versehentlich in Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie es von einer qualifizierten Person überprüfen, bevor Sie es wieder benutzen. Die Nichtbeachtung kann zu einem tödlichen Stromschlag führen!
- Berühren Sie niemals das Innere des Geräts, während es in Betrieb ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und spülen Sie es nicht unter dem Wasserhahn ab.

1.4 Warnhinweis

- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.
- Um Unfälle zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über eine externe Steuerung, wie z. B. eine externe Zeitschaltuhr oder eine separate Fernbedienung, bedient oder an ein Netz angeschlossen werden, das regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienstmitarbeiter oder anderen qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, vorausgesetzt, dass sie beaufsichtigt oder hinsichtlich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.

- Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die in dieser Anleitung beschriebenen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts nicht mit nassen Händen ein und bedienen Sie das Gerät ebenfalls nicht mit nassen Händen.
- Lassen Sie niemals einen leeren Topf auf einer heißen Warmhalteplatte stehen. Der Glastopf könnte zerbrechen.
- Für zusätzliche Sicherheit wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (FI) mit einer Nennfehlerstromstärke von maximal 30 mA empfohlen. Wenden Sie sich an Ihren Installateur.
- Verschütten auf den Netzanschluss vermeiden.
- Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Verletzungen führen.

1.5 Achtung

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es ist nicht für die
- Verwendung in Personalküchen oder Küchen von Geschäften, Büros, Landwirtschaftsbetrieben oder anderen Arbeitsumgebungen bestimmt. Es ist auch nicht für die Verwendung durch Kunden in Hotels, Motels, Pensionen oder anderen Wohnumgebungen bestimmt.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da dies zum Erlöschen der Garantie führt.
- Wenn das Gerät unsachgemäß oder für professionelle oder semiprofessionelle Zwecke verwendet wird oder wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen in der Bedienungsanleitung benutzt wird, erlischt die Garantie und der Hersteller übernimmt keine Haftung für entstandene Schäden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist oder wenn das Netzkabel oder der Stecker defekt sind. Bringen Sie das Gerät im Falle einer Beschädigung zur Überprüfung in eine Elektrofachwerkstatt und lassen Sie es gegebenenfalls reparieren.
- Stellen und betreiben Sie das Gerät immer auf einer trockenen, stabilen, flachen und waagerechten Oberfläche.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker.
- Verwenden Sie keine anderen Zubehörteile oder Aufsätze als die im Lieferumfang des Geräts enthaltenen.
- Überschreiten Sie beim Befüllen des Geräts nicht die MAX-Markierung.
- Verwenden Sie die Kaffeemaschine niemals ohne den Deckel auf der Kanne.
- Die Oberfläche des Heizelements kann nach dem Gebrauch noch Restwärme aufweisen.

1.6 Haftung des Herstellers

Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Personen- oder Sachschäden ab, die sich aus den folgenden Situationen ergeben:

- Verwendung des Geräts für andere als die vorgesehenen Anwendungen.
- Das Benutzerhandbuch nicht gelesen zu haben.
- Manipulationen an einem Teil des Geräts.
- Verwendung von Nicht-Original-Ersatzteilen.
- Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise.

1.7 Entsorgung

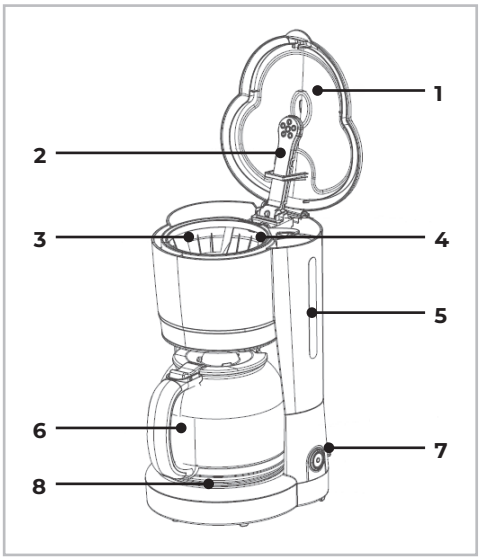


Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektronische und elektrische Geräte, die nicht der selektiven Mülltrennung zugeführt werden, sind aufgrund des Vorhandenseins von Gefahrstoffen potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Entsorgen Sie sie verantwortungsvoll bei einem zugelassenen Abfallverwertungs- oder Recyclingunternehmen.

Nur für EG-Länder
Entsorgen Sie Elektrowerkzeuge nicht mit dem Hausmüll. Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht müssen Elektrowerkzeuge, die nicht mehr verwendet werden können, getrennt gesammelt und umweltgerecht entsorgt werden.

2 Beschreibung

2.1 Produktbeschreibung



1 Deckel
2 Wasserauslass
3 Wiederverwendbarer Filter
4 Filterhalter
5 Wasserbehälter
6 Glaskanne
7 Ein-/Aus-Schalter mit Kontrollleuchte
8 Warmhalteplatte

Modell-Nr.:	AHCM02BK
Spannung:	220-240V~50-60 Hz
Eingangsleistung:	900 W
Sicherheitsklasse:	Klasse I
Wasserbehälter:	1.5L
Stromverbrauch im Standby:	0,4W

3 Gebrauch

Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial. Entfernen Sie alle Aufkleber oder Etiketten (falls vorhanden) von dem Gerät.

3.1 Vor der ersten Inbetriebnahme

- Überprüfen Sie, ob alle Zubehörteile im Lieferumfang enthalten sind und ob das Gerät unbeschädigt ist.
- Lassen Sie zunächst nur Wasser durchlaufen, ohne Kaffee hinzuzufügen. Füllen Sie dazu den Wasserbehälter bis zur maximalen Füllmenge, schalten Sie die Kaffeemaschine ein und lassen Sie sie ein- oder zweimal vollständig durchlaufen. Gießen Sie anschließend das Wasser weg und reinigen Sie den Filter, den Filterhalter, die Kanne und den Deckel der Kanne gründlich mit warmem Wasser.

3.2 Verwendung des Geräts

1. Öffnen Sie den Deckel (1) des Geräts und füllen Sie den Wasserbehälter (5) mit Hilfe der Glaskanne (6) mit der gewünschten Wassermenge. Überschreiten Sie dabei nicht die maximale Füllmenge.
2. Legen Sie einen Papierfilter (Größe 4) in den Filterhalter (4) ein oder verwenden Sie den im Lieferumfang enthaltenen wiederverwendbaren Filter (3).
3. Geben Sie die gewünschte Menge gemahlenen Kaffee in den Filter. Schließen Sie den Deckel (1).
4. Stellen Sie die Glaskanne (6) auf die Warmhalteplatte (8) unter den Tropfstopp.
5. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter (7). Die Kontrollleuchte leuchtet nun auf und der Kaffee beginnt durchzulaufen. Sie können die Kanne jederzeit für maximal 30 Sekunden aus

der Kaffeemaschine nehmen und Kaffee einschenken. Das Gerät stoppt dann automatisch den Tropfvorgang.
6. Der Kaffee ist fertig, wenn etwa 1 Minute lang kein Kaffee mehr aus der Maschine tropft.
7. Stellen Sie immer sicher, dass die Kaffeemaschine ausgeschaltet ist, und entfernen Sie den Netzstecker stets von der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

- Die endgültige Kaffeemenge wird immer etwas geringer sein als die Menge an Wasser, die Sie hinzugefügt haben, da der Kaffee Wasser absorbiert.
- Seien Sie vorsichtig beim Einschenken, der Kaffee ist heiß, wenn er gerade durchgelaufen ist.
- Aus Sicherheitsgründen ist es ratsam, den Deckel der Glaskanne auf der Kanne zu lassen. So bleibt der Kaffee auch länger warm.
- Das Gerät hält den Kaffee 40 Minuten lang warm und schaltet sich dann automatisch aus. Für einen optimalen Geschmack servieren Sie den Kaffee jedoch am besten sofort nach dem Durchlaufen

3.3 Tipps für leckeren Kaffee

- Eine saubere Kaffeemaschine ist für die Zubereitung von leckerem Kaffee unerlässlich. Reinigen Sie das Gerät daher regelmäßig gemäß den Anweisungen. Verwenden Sie immer frisches, kaltes Wasser in der Maschine.
- Bewahren Sie Kaffee an einem trockenen, kühlen Ort auf.
- Verwenden Sie Kaffee nicht mehrmals, da dies den Geschmack stark beeinträchtigt. Auch das Aufwärmen von Kaffee ist nicht zu empfehlen.
- Die Menge an gemahlenem Kaffee, die Sie hinzufügen müssen, hängt von der verwendeten Kaffeesorte und Ihren persönlichen Vorlieben ab. Probieren Sie 1 Messlöffel (7 bis 9 Gramm) gemahlenen Kaffee pro Tasse. Wenn Ihnen das zu stark ist, verwenden Sie beim nächsten Mal etwas weniger. Verwenden Sie etwas mehr, wenn Sie Ihren Kaffee gerne stark trinken.

4 Reinigung, Aufbewahrung und Garantie



4.1 Reinigung/ Aufbewahrung

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, sondern verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um das Gerät zu reinigen.
Verwenden Sie niemals Scheuerschwämme, Scheuermittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Alkohol, Benzin oder Aceton zur Reinigung des Geräts.

Schnelle manuelle Reinigung.
1. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
2. Wischen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
3. Verwenden Sie keine aggressiven Scheuer- oder Reinigungsmittel.
4. Trocknen Sie alle Teile gründlich mit einem weichen, trockenen Handtuch, bevor Sie sie wieder verwenden.

	Spülen	Geschirr-spüler	Feuchtes Tuch
Wiederverwend-barer Filter (3)	√	√	√
Filterhalter (4)	√	√	√
Glaskanne (6)	√	√	√
Kaffeemaschine	×	×	√

Entkalken
Entkalken Sie Ihre Kaffeemaschine regelmäßig.
Eine regelmäßige Entkalkung sorgt für eine gleichbleibende Kaffeequalität, einen geringeren Energieverbrauch und verlängert die Lebensdauer der Kaffeemaschine.
Bei normalem Gebrauch empfehlen wir, das Gerät alle 3 bis 4 Wochen zu entkalken.
1. Füllen Sie die Kanne (6) mit 1/4 Essig und 3/4 kaltem Wasser.

2. Gießen Sie die Mischung in den Wasserbehälter (5) und schalten Sie die Kaffeemaschine ein. Lassen Sie die Mischung vollständig durchlaufen - ohne Kaffee hinzuzufügen.
3. Gießen Sie die Mischung aus.
4. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3, bis die durchgelaufene Flüssigkeit klar und nicht mehr gelblich ist.
5. Lassen Sie das Gerät nun mindestens zweimal nur mit Wasser durchlaufen, bis kein Essiggeruch mehr zu riechen ist.

Aufbewahrung

1. Wickeln Sie das Kabel leicht um das Gerät.
2. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, sicheren und für Kinder unzugänglichen Ort auf, wenn es nicht benutzt wird.

4.2 Fehlersuche

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Stecker ist nicht in die Steckdose eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker des Geräts in die Steckdose.
	Das Gerät ist nicht eingeschaltet	Schalten Sie das Gerät ein
Das Gerät funktioniert nicht richtig.	Möglicherweise hat sich Kalk im Gerät abgelagert.	Entkalken Sie das Gerät wie im Kapitel „Reinigung/ Lagerung“ beschrieben.
Das Gerät ist lauter als zuvor.	Möglicherweise hat sich Kalk im Gerät abgelagert.	Entkalken Sie das Gerät wie im Kapitel „Reinigung/ Lagerung“ beschrieben.
Die Durchlaufzeit ist länger und das Gerät bildet übermäßig viel Dampf.	Möglicherweise hat sich Kalk im Gerät abgelagert.	Entkalken Sie das Gerät wie im Kapitel „Reinigung/ Lagerung“ beschrieben.

4.3 Garantie

Produkte von BLUE werden nach höchsten Qualitätsstandards entwickelt und sind für den gesetzlich vorgeschriebenen Zeitraum ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs garantiert frei von Material- und Verarbeitungsfehlern. Wenn das Produkt innerhalb dieses Zeitraums aufgrund von Material- und/oder Verarbeitungsfehlern Mängel aufweist, dann ist unverzüglich Kontakt mit dem Verkäufer aufzunehmen.

Die folgenden Umstände sind von der Garantie ausgeschlossen:

- Reparaturen und/oder Änderungen an dem Gerät, die von einem nicht autorisierten Servicezentrum vorgenommen oder versucht wurden;
- Normale Abnutzung und Verschleiß;
- Das Gerät wurde missbraucht, unsachgemäß verwendet oder nicht ordnungsgemäß gewartet;
- Es wurden nicht originale Ersatzteile verwendet.

Dies ist die einzige Garantie, die das Unternehmen stillschweigend oder ausdrücklich anbietet. Neben dieser Garantie gibt es keine weiteren stillschweigenden oder ausdrücklichen Garantien, einschließlich der stillschweigenden Garantien der Marktgängigkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck. Der Verkäufer oder Lieferant haftet in keinem Fall für beiläufig entstandene Schäden oder Folgeschäden. Die Abhilfemittel des Händlers beschränken sich auf die Reparatur oder den Ersatz von nicht konformen Geräten oder Teilen.

The product and the user manual are subject to change. Specifications can be changed without further notice.

Sommaire

1 Consignes 22
1.1 Utilisation prévue 22
1.2 Consignes générales de sécurité 22
1.3 Danger 22
1.4 Avertissement 22
1.5 Attention 23
1.6 Responsabilité du fabricant 23
1.7 Élimination 23

2 Description 24
2.1 Description produit 24

3 Utilisation 24
3.1 Avant la première utilisation 24
3.2 Utiliser l'appareil 24
3.3 Des astuces pour un bon café 25

4 Nettoyage, rangement et garantie 25
4.1 Nettoyage/rangement 25
4.2 Résolution des problèmes 26
4.3 Garantie 26

1 Consignes

Ce mode d'emploi fait partie intégrante de l'appareil et doit de ce fait être disponible et à portée de main de l'utilisateur pendant la totalité de la durée de vie de l'appareil.

1.1 Utilisation prévue

La cafetière filtre est destinée uniquement à un usage intérieur domestique pour la préparation du café. Toute autre utilisation comporte un risque d'accident grave pour l'utilisateur. L'appareil est uniquement prévu pour une utilisation domestique et n'est pas adapté à une utilisation dans un contexte commercial.

1.2 Consignes générales de sécurité

- Lire ces consignes attentivement avant toute utilisation, et les conserver dans un endroit sûr.
- Les symboles suivants sont utilisés dans le mode d'emploi ou sur le produit :

CE Les lettres « CE » figurent sur de nombreux produits vendus sur le marché interne étendu de l'Espace économique européen (EEE). Elles signalent que les produits vendus au sein de l'EEE sont conformes aux exigences strictes de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

Lire le mode d'emploi.

Pour utilisation en intérieur uniquement.

Classe I Ce produit est classifié en classe de protection I et doit être relié àune prise mise à la terre.

1.3 Danger

- Ne pas poser l'appareil ou la fiche dans l'eau ou un autre liquide. Si l'appareil tombe à l'eau inopinément, débranchez-le immédiatement et faites-le réviser par une personne qualifiée avant de le réutiliser. Le non-respect de cette consigne peut causer une électrocution fatale !
- Ne jamais toucher l'intérieur de l'appareil en fonctionnement.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou un autre liquide et ne pas le rincer sous l'eau du robinet.

1.4 Avertissement

- Vérifier que la tension marquée sur votre appareil corresponde à la tension du réseau électrique sur place avant de brancher l'appareil.
- Pour éviter les accidents, cet appareil ne peut être commandé par une commande externe, tels un minuteur externe ou une commande à distance séparée, ou être branché sur un réseau dont l'alimentation est régulièrement interrompue.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche, le cordon ou l'appareil sont endommagés.
- Si le cordon est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son représentant assurant l'entretien ou une autre personne qualifiée, pour éviter tout danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, si elles sont supervisées ou instruites au sujet de l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques y liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne peuvent être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 and et sont supervisés.
- Tenir l'appareil et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.

- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance.
- Ne pas brancher l'appareil ou le faire fonctionner les mains mouillées.
- Ne jamais laisser la verseuse vide sur une plaque de maintien au chaud chaude. La verseuse en verre pourrait se fissurer.
- Pour une sécurité complémentaire, l'installation d'un disjoncteur de fuite de terre (ALS) avec un courant de fuite nominal maximal de 30 mA est recommandé. Consultez votre installateur.
- Évitez de renverser des liquides sur le connecteur d'alimentation.
- Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures.

1.5 Attention

- Cet appareil est uniquement prévu pour une utilisation domestique. Il n'est pas adapté
- À une utilisation dans les cuisines du personnel ou des magasins, des bureaux, des fermes ou d'autres environnements de travail. Il n'est pas non plus prévu pour une utilisation par les clients d'hôtels, de motels, de chambres d'hôtes ou d'autres établissements d'hébergement.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil vous-même, cela annulerait la garantie.
- Si l'appareil est utilisé incorrectement ou à des fins semi-professionnelles ou professionnelles, ou s'il n'est pas utilisé conforme aux consignes dans le mode d'emploi, la garantie est annulée et le fabricant n'acceptera aucune responsabilité pour les dommages causés.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou endommagé d'une autre manière ou si le cordon ou la fiche sont endommagés. En cas de dommages, apporter l'appareil dans un atelier de réparation d'appareils électriques pour révision et le faire réparer, le cas échéant.
- Toujours poser et utiliser l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Toujours débrancher l'appareil après utilisation.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.
- Ne pas dépasser l'indication MAX en remplissant l'appareil.
- Ne pas utiliser la cafetière sans poser le couvercle sur la verseuse.
- La surface de l'élément chauffant peut rester chaude après utilisation

1.6 Responsabilité du fabricant

Le fabricant refuse toute responsabilité pour les blessures physiques ou les dommages matériels causés par :

- L'utilisation de l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
- La non-lecture du mode d'emploi.
- Le bricolage sur une partie de l'appareil.
- L'utilisation de pièces de rechange non-originales.
- Le non-respect des consignes de sécurité.

1.7 Élimination



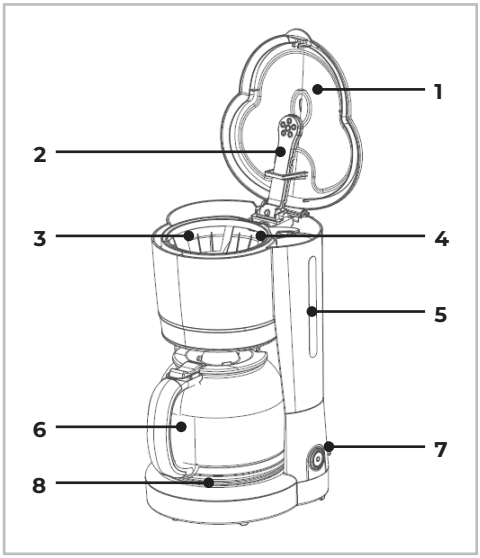
Le symbole de la poubelle barrée indique que le produit ne peut être jeté avec les ordures ménagères ordinaires. Les appareils électriques et électroniques non collectés dans le processus de tri des déchets, sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de matières dangereuses. Éliminez-les de manière responsable en les apportant à une entreprise de traitement des déchets ou de recyclage reconnue.

Uniquement pour les pays de l'EEE

Ne pas jeter les appareils électriques avec les ordures ménagères. Conformément à la directive européenne 2012/19/UE concernant les déchets électriques et électroniques et sa transposition dans le droit national, les outils électriques en fin de vie doivent être collectés séparément et traités de manière écologique.

2 Description

2.1 Description produit



1 **Couvercle**
2 **Sortie d'eau**
3 **Filtre réutilisable**
4 **Porte-filtre**
5 **Réservoir d'eau**
6 **Verseuse en verre**
7 **Bouton marche-arrêt avec indicateur à led**
8 **Plaque de maintien au chaud**

N° modèle :	AHCM02BK
Tension :	220-240V~50-60 Hz
Puissance d'entrée :	900 W
Classe de sécurité :	Classe I
Réservoir d'eau:	1.5L
Consommation d'énergie en veille:	0,4W

3 Utilisation

Retirer toutes les matières d'emballage avant la première utilisation. Enlever toutes les étiquettes ou tous les autocollants (si présents) de l'appareil.

3.1 Avant la première utilisation

- Vérifier la présence de tous les accessoires et le bon état de l'appareil.
- Faire passer de l'eau d'abord, sans ajouter de café. Remplir le réservoir jusqu'à la marque MAX, allumer la cafetière et laisser passer tout l'eau du réservoir l'eau une ou deux fois. Jeter l'eau et bien nettoyer le filtre, le porte-filtre, la verseuse et le couvercle avec de l'eau chaude.

3.2 Utiliser l'appareil

1. Ouvrir le couvercle (1) de l'appareil et remplir le réservoir d'eau (5) de la quantité d'eau requise à l'aide de la verseuse en verre (6). Ne pas dépasser la marque MAX.
2. Placer un filtre en papier (taille 4) dans le porte-filtre (4) ou utiliser le filtre réutilisable fourni (3).
3. Déposer la quantité de café moulu souhaitée dans le filtre. Fermer le couvercle (1).
4. Poser la verseuse en verre (6) sur la plaque de maintien au chaud (8), sous le stop-goutte.
5. Brancher la fiche sur la prise et appuyer sur le bouton marche-arrêt (7). L'indicateur à led s'allumera et le café commencera à s'écouler. À tout moment, pendant un maximum de 30 secondes, vous pouvez prendre la verseuse de la cafetière et verser du café. L'appareil s'arrêtera automatiquement de goutter.
6. La café est prêt lorsque l'appareil s'est arrêté de goutter de café depuis environ une minute.
7. Toujours vérifier que l'appareil est éteint et toujours le débrancher quand l'appareil n'est pas utilisé.

- La quantité de café sera toujours un peu plus petite que la quantité d'eau que vous avez ajouté au réservoir, puisque le café absorbe de l'eau.
- Verser soigneusement, le café est chaud quand il vient d'être fait.
- Pour des raisons de sécurité, il est conseillé de maintenir le couvercle sur la verseuse en verre. Le café restera également plus chaud.
- L'appareil maintient le café au chaud pendant 40 minutes avant de s'éteindre automatiquement. Pour un goût optimal, verser le café directement après l'avoir fait.

3.3 Des astuces pour un bon café

- Une cafetière propre est essentielle pour faire un bon café. Nettoyer régulièrement l'appareil selon les directives. Toujours utiliser de l'eau fraîche, froide dans l'appareil.
- Conserver le café dans un endroit sec et frais.
- Ne pas résutiliser le café, le goût du café en sera fortement réduit. Le réchauffage du café est également déconseillé.
- La quantité de café moulu à ajouter dépend du type de café que vous utilisez et de votre préférence personnelle. Essayer 1 cuilleré (7 à 9 grammes) de café par tasse. Si le café est trop fort, réduire la quantité la prochaine fois. Utiliser un peu plus de café si vous aimez votre café fort.

4 Nettoyage, rangement et garantie



4.1 Nettoyage/rangement

Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autre liquides, utiliser une chiffon humide pour nettoyer cette pièce.
Ne jamais utiliser d'éponge à récurer, de produits de nettoyage abrasifs ou de liquides agressifs tels que l'alcool, l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage manuel rapide.

1. Débrancher l'appareil et le laisser refroidir.
2. Nettoyer le boîtier de l'appareil avec un chiffon doux et humide.
3. Ne pas utiliser de produits récurants ou de nettoyage agressifs.
4. Sécher toutes les pièces soigneusement avec une serviette douce et sèche avant de les réutiliser.

	Rincer	Lave-vaisselle	Chiffon humide
Filtre réutilisable (3)	√	√	√
Porte-filtre (4)	√	√	√
Verseuse en verre (6)	√	√	√
Cafetière	×	×	√

Détartrage

Détartrez votre cafetière régulièrement. Un détartrage régulier garantit une qualité consistente de votre café, une consommation d'énergie réduite et prolonge la durée de vie de votre cafetière.

En cas d'utilisation normale, nous recommandons de détrartrer votre appareil toutes les 3 à 4 semaines.

1. Remplir la verseuse (6) de 1/4 vinaigre et 3/4 eau froide.
2. Verser le mélange dans le réservoir à eau (5) et allumer la cafetière. Faire passer la solution entièrement - sans ajouter de café.
3. Verser la solution.
4. Répéter les étapes 1 à 3 jusqu'à ce que le liquide passé est clair et non jaunâtre.
5. Faire fonctionner l'appareil encore au moins deux fois avec de l'eau, pour enlever toute odeur de vinaigre.

Rangement

1. Enrouler le cordon autour l'appareil en souplesse.
2. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sûr, non accessible aux enfants quand vous ne l'utilisez pas.

4.2 Résolution des problèmes

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne s'allume pas.	L'appareil n'est pas branché.	Branchez la fiche de l'appareil sur une prise.
	L'appareil n'est pas allumé	Allumez l'appareil
L'appareil ne fonctionne pas correctement.	Tartre possible dans l'appareil.	Détartrer l'appareil comme indiqué sous le chapitre nettoyage/ rangement.
L'appareil fait plus de bruit qu'au début.	Tartre possible dans l'appareil.	Détartrer l'appareil comme indiqué sous le chapitre nettoyage/ rangement.
La temps d'écoulement est plus long et l'appareil produit beaucoup de vapeur.	Tartre possible dans l'appareil.	Détartrer l'appareil comme indiqué sous le chapitre nettoyage/ rangement.

4.3 Garantie

Les produits de BLUE sont développés selon les normes de qualité les plus élevés et sont garantis contre les défauts, tant en termes de matériau qu'en termes de finition, pendant la période légale commençant à la date de l'achat original. Si le produit présente une panne ou un défaut causé par un matériau défectueux et/ou une finition défectueuse pendant cette période, vous devez immédiatement contacter le vendeur.

Les circonstances suivantes sont exclues de la garantie :

- La (tentative de) réparation ou modification de l'appareil par un centre de réparation non reconnu ;
- L'usure normale ;
- Un abus ou un usage ou entretien incorrects de l'appareil ;
- L'utilisation de pièces de rechange non d'origine.

Ceci est la seule garantie explicite ou implicite donnée par l'organisation. Aucune autre garantie explicite ou implicite, plus étendue que cette garantie, ne s'applique, y compris les garanties implicites concernant la commercialisation et l'utilisation pour un objectif précis. En aucun cas le vendeur ou le fournisseur ne seront responsables de dommages incidentels ou indirects. Les solutions des revendeurs se limitent à la réparation ou le remplacement des unités ou pièces non conformes.

The product and the user manual are subject to change. Specifications can be changed without further notice.

DECLARATION OF CONFORMITY
AHCM02BK Koffiezetapparaat

(EN) We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with directive 2011/65/EU of the European parliament and of the council of 8 June on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and Electronic equipment is in conformity and accordance with the following standards and regulations:

(NL) Wij verklaren onder onze exclusieve verantwoordelijkheid dat dit product conform Richtlijn 2011/65/EU van het Europees parlement en de Raad van 8 juni is betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en in overeenstemming is met de volgende standaarden en regelgeving:

(DE) Der Hersteller erklärt eigenverantwortlich, dass dieses Produkt der Direktive 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rats vom 8. Juni über die Einschränkung der Anwendung von bestimmten gefährlichen Stoffen in elektrischen und elektronischen Geräten entspricht und den folgenden Standards und Vorschriften entspricht:

(FR) Nous déclarons, sous notre propre responsabilité, que ce produit est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement et du conseil européens du 8 Juin relative à la limitation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et qu'il est conforme aux normes et réglementations suivantes :

We hereby confirm that the
Koffiezetapparaat
Model No: AHCM02BK
Serial number: 000000 – 000000

Conforms with the following applicable relevant version of the EU guidelines:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU, 2011/65/EU& (EU) 2015/863, 2019/125/EC&(EU) 2023/826

In order to guarantee consistency, the following harmonized standards are well as national standards and stipulations has been applied:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +A2:2019 + A15:2021 + A16:2023, EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021, EN 62233:2008

EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021, EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Zwolle, 01-06-2025



H.G.F Rosberg
CEO PTH Global B.V.

PTH Global B.V. - Lingenstraat 6 - 8028 PM - Zwolle - The Netherlands

Produced by: PTH Global B.V., Lingenstraat 6, 8028 PM Zwolle, NL
For: Albert Heijn, Provincialeweg 11, 1506 MA Zaandam, NL

blue

2601-06